Gleich drei Theaterpremieren gibt es in den nächsten Tagen. "The Elephant Man" von Bernard Pomerance startet am Freitag, den 16. April in der Kulturfabrik. Regie führt Frédéric Frenay. Weitere Spieldaten sind der 17., 18., 19., 20., 21., 22., 23., 24. und 25. April, jeweils um 20 Uhr. Ein Portrait zur in diesem Stück mitwirkenden Schauspielerin Marion Poppenborg veröffentlichen wir in unserer nächsten Ausgabe.

Wat ass lass?

WOCHE VOM 9. BIS 18. APRIL

Fr, 9.4.

junior

Ouschteratelier, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h.* Tël. 22 50 45.

musek

Der fliegende Holländer, Oper von Richard Wagner, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Bryan Adams, D'Coque, *Luxembourg-Kirchberg, 20h.*

Madras Special, rhythms and sounds of India, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h.* Tel. 26 62 02 31.

Carl Wyatt & The Delta Voodoo Kings, blues, Bistrot "An der Flebour", *Baschleiden, 20h.* Tél. 26 91 72 91.

Paul Personne, Galaxie, *Amnéville, 20h30.* www.le-galaxie.com

Jam Session, der TeilnehmerInnen am 12. Jazz-Workshop regional, Tufa, Großer Saal, *Trier, 20h30.* Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Fafa de Belem, musique du monde, en avant-programme: Os Apolos, special guest: Paulo Gonzo, Halle Victor Hugo, *Luxembourg, 21h - 01h.*

theater

Leben des Galilei, Schauspiel in 15 Bildern von Berthold Brecht, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Sa, 10.4.

junior

Ouschteree, Ouschterhues, Ouschterdag, visite-atelier pour enfants, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h.* Tël. 22 50 45.

musek

Die unendliche Geschichte, Oper von Siegfried Matthus, Theater, *Trier, 19h.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Arena, Musical von Frank Nimsgern und Aino Laos, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Madras Special, rhythms and sounds of India, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h.* Tel. 26 62 02 31.

True North + Collin Kramer + John Deere + Belle Epoque + Crushed by Ale, Post HC, Screamo, HC, und Crust, Exhaus, kleines Exil, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 2 51 91.

Carl Wyatt & The Delta Voodoo Kings, blues, Café An der Schmëtt, *Schifflange, 20h.*

Jam Session, der TeilnehmerInnen am 12. Jazz-Workshop regional, Tufa, Großer Saal, *Trier, 20h30.* Tel. 0049 651 7 18 24 12.

EV, rock celtique, Salle Fortuné Debon, *Neufchef, 20h30.* Tél. 0033 32 40 52 36 69.

Steve Schuffert, Blues-Rock, Ducsaal, *Freudenburg, 21h.* Tel. 0049 6582 2 57.

Fafa de Belem, musique du monde, en avant-programme: Os Apolos, special guest: Paulo Gonzo, Halle Victor Hugo, *Luxembourg, 21h - 03h.*

Clandestinos, Fun Funk, Plain Vanilla, *Kockelscheuer, 22h30.*

theater

Zettels Sommernachtstraum, Ballett von Marguerite Donlon, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Die Stiftung, Lehrstück für RassistInnen in 7 Bildern nach Otto Dix von Christoph Keller, Theater St. Arnual, *Saarbrücken, 19h30.* Karten und Infos unter Tel. 0049 681 30 92-0.

konterbont

Ready to Shoot - Fernsehgalerie Gerry Schum / videogalerie schum & Zbigniew Libera: Positives, visite guidée régulière, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h.* Tél. 22 50 45.

So, 11.4.

am dag

Les mines de cuivre, visite guidée du musée, du sentier géologique et des galeries souterraines, Museé du cuivre (4a, rue Principale), *Stolzembourg, 14h.* Tél. 84 93 25-27.

musek

Concert de Pâques, avec Jan Söderblom (violon), Kari Kriikku (clarinette) et Laura Mikkola (piano), oeuvres de Janacek, Stravinsky, Tiensuu, Piazzolla et Bartók, château, *Bourglinster, 17h.* Dans le cadre du Festival de musique au château de Bourglinster 2004. Tél. 78 81 56.

Osterpogo, traditionnelles Oster-Punkfestival mit Chefdenker feat. Knochenfabrik Claus, Backslide, Motonautics, Pascow und Dike Blah, Exhaus, Großes Exil, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 2 51 91.

Teilnehmer-Konzert, Tufa, Großer Saal, *Trier, 20h30.* Im Rahmen des 12. Jazz-Workshop regional. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

theater

Leben des Galilei, Schauspiel in 15 Bildern von Berthold Brecht, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Die Stiftung, Lehrstück für RassistInnen in 7 Bildern nach Otto Dix von Christoph Keller, Theater St. Arnual, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Boléro, Romeo und Julia und Gaîté Parisienne, Ballettabend mit Sergey B. Volobuyev, Theater, *Trier, 19h30.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Krawall im Karneval, Komödie von Alexander Etzel-Ragusa, Studio des Theaters, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

konterbont

Une histoire d'eau, visite de l'expositon "Lave ... toi" et du tunnel de la canalisation entre la Pétrusse et le Pfaffenthal, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg, 11h.* Tél. 47 96-45 70.

Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten, Vorführung, Maacher Kulturhuef, *Grevenmacher, 14h15 + 16h.* Tél. 26 74 64-1.

Ready to Shoot - Fernsehgalerie Gerry Schum / videogalerie schum & Zbigniew Libera: Positives, visite guidée régulière, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h + 16h.* Tél. 22 50 45.

Mo, 12.4.

am dag

Les mines de cuivre, visite guidée du musée, du sentier géologique et des galeries souterraines, Museé du cuivre (4a, rue Principale), *Stolzembourg, 10h + 14h.* Tél. 84 93 25-27.

Dag vun der Lorblumm, Bijou an eiser Natur, geféiert Wanderung um "Lorblummen-Erliewnispad", rendez-vous bei der Kierch, *Lellingen, 10h + 15h.*

musek

Arena, Musical von Frank Nimsgern und Aino Laos, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

Jesus Christ Superstar, Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber, Theater, *Trier, 19h30.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

theater

Messer in Hennen, Stück von David Harrower, Theater St. Arnual, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

D'Revue 2004: "Faulen Zauber", mam Lëtzebuerger Theater, Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h.* Tël. 47 08 95-1.

konterbont

Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten, Vorführung, Maacher Kulturhuef, *Grevenmacher, 14h15 + 16h.* Tél. 26 74 64-1.

Di, 13.4.

junior

L'Expressionisme, atelier d'expression plastique pour enfants de 6 à 12 ans, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg, 14h30.* Tél. 47 93 30-214.

Fortsetzung auf Seite 14